

# KIAN ハローかわさき

英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、やさしい日本語  
協会HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) に掲載しています。

(公財)川崎市国際交流協会 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2

TEL044-435-7000 Fax044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

\*\*\*\*\*

## ねん がつ しょうがっこう はい ひと ~2015年4月に 小学校へ 入りたい人へ~

外国人の子どもが 川崎市の小学校に 入りたいときは、役所に 申込みを してください。  
川崎市に住民登録(住んでいることを 役所に 届けること)をしている家に 来年から  
小学校に入る子どもがいたら、9月20日ごろ、教育委員会(学校についての役所)から入学  
(学校にはいること)のお知らせが 送ってきます。

【だれ】 2008年4月2日から2009年4月1日に生まれた子ども  
【役所に出すもの】・就学申請書 (入学したいと 書くもの、区役所・学校に あります)  
・子どもの住所や 誕生日が 分かるもの

【申し込み】 10月10日ごろ まで  
【11月ごろに 入学する小学校で 健康診断  
(体が 元気かどうか しらべること)があります】

【質問は】 区役所区民課区民係 または支所・区民センター区民係

※ 中学校の入学については 12月から お知らせ・受付します。



\*\*\*\*\*

## おやこ まな にほんごさろん 親子で学ぶ日本語サロン

\*外国人のパパ・ママ 赤ちゃん、子どもと一緒に 来て下さい\*

◆0歳から2歳(2014年9月30日まで)の 子どもの パパ・ママ◆

赤ちゃんや子どもに役立つこと 日本語で話しましょう。わからないことがあれば聞いてください。

【いつ】 2014年10月3日から 12月5日 毎週金曜日(10回)

10:00から 11:30

【何人】 パパ・ママと子ども 10組

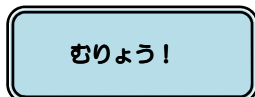
【どこ】 川崎市国際交流センター

東急東横線元住吉駅から 歩いて10分

【申込み】 親子日本語サロン(浜田) Mail: nihongosaron@gmail.com

または(公財)川崎市国際交流協会

電話: 044-435-7000 <http://www.kian.or.jp/>



## 「ドラえもん名作原画展」

~みんなが大好きな「ドラえもん」の原画(作者が描いた絵)が見られます~

【どこ】 藤子・F・不二雄ミュージアム

小田急向ヶ丘遊園駅から 歩いて16分

【いつ】 2015年1月18日まで

【いくら】 大人1,000円、中・高校生700円、子ども(4歳から)500円、3歳以下無料

(チケットは ローソンで買ってください。ミュージアムで チケットは売っていません)

【質問は】 藤子・F・不二雄ミュージアム TEL: 0570-055-245

日本語を 母語(生まれた ときから 話している 言葉)としない 人たちの ための  
 こうこうしんがく がい だん す  
**高校進学 ガイダンス** むりょう 無料です

ちゅうがく ねんせい ねんせい ねんせい ちゅうがく そつぎょうせい かぞく しえん ひと き  
 中学1年生、2年生、3年生、中学 卒業生、家族、支援する人 が来てください。

【いつ】10月26日(日曜日) 13:00~16:00

【どこで】川崎市国際交流センター1階 ホール 【何人】100人

【何を】高校入学についての説明  
 通訳が あります(中国語・タガログ語・ポルトガル語・スペイン語)

【申し込み】来る人の名前と 連絡できる電話番号を 書いて

E-mail: mc.tabunka@gmail.com へ メールを送ってください。

【質問は】多文化活動連絡協議会 090-4002-4983 へ 電話してください。



\*\*\*\*\*

がいこくじん けんこうそうだんかい  
**外国人のための 健康相談会** むりょう 無料です

【いつ】10月19日(日曜日) 10:00~15:00

※申し込み してください。

【どこで】鶴見中央地域ケアプラザ(JR・京急線 鶴見駅から 歩いて5分)  
 横浜市鶴見区鶴見中央1-23-26

【何を】胸のレントゲン、血圧を測る、尿の検査 など。

【通訳が あります】中国語・ポルトガル語・スペイン語・タガログ語・英語など。

(言語について 決まっています。聞いてください。)

【申し込み・質問は】MICかながわ TEL:045-314-3368

\*\*\*\*\*

「川崎市国際交流センターの外国人窓口相談」 わからないことや、こまったことがあったとき、そうだんできます。

・相談時間 (10:00~12:00, 13:00~16:00) 電話 044-435-7000

むりょう (無料)

| げんご 言語        | ようび 曜日        |
|---------------|---------------|
| えいご 英語        | げつようび 月曜日~土曜日 |
| ぽるとがるご ポルトガル語 | かようび 金曜日      |
| かんこく 韓国・朝鮮語   | かようび 木曜日      |

| げんご 言語      | ようび 曜日       |
|-------------|--------------|
| ちゅうごくご 中国語  | かようび 水曜日・金曜日 |
| すべいんご スペイン語 | かようび 水曜日     |
| たがるご タガログ語  | かようび 水曜日     |



・川崎区役所 無料外国人相談 (会って話します)

・麻生区役所 無料外国人相談 (会って話します)

| げんご 言語     | ようび 曜日       | じかん 時間      |
|------------|--------------|-------------|
| えいご 英語     | だい 第1・第3 木曜日 | 14:00~16:30 |
| ちゅうごくご 中国語 | だい 第1・第3 火曜日 | 14:00~16:30 |
| たがるご タガログ語 | だい 第1・第3 火曜日 | 9:30~12:00  |

| げんご 言語     | ようび 曜日       | じかん 時間      |
|------------|--------------|-------------|
| えいご 英語     | だい 第1・第3 木曜日 | 9:30~12:00  |
| ちゅうごくご 中国語 | だい 第1・第3 火曜日 | 9:30~12:00  |
| たがるご タガログ語 | だい 第1・第3 水曜日 | 14:00~16:30 |

\* 行政書士による無料相談会 (日本語) 【どこで】センター2階 協会会議室  
 【いつ】10月19日(日曜日) 14時から16時 (通訳が必要な人は 予約してください)